

לאודען יְדַעַּן! בעזאָרגט אַיעָר שְׂטוֹב אָזֶת פֶּסְחָה פְּשָׁר לְפָסָחָה

שְׂמוֹ-זִית=זָרָדְעָת=פְּרוֹאַדְוָקְשָׁתְּנוּ מִיטְ פָּאַלְגְּנָנדְטָס אָזֶץ-יִשְׂרָאֵל=פְּרוֹאַדְוָקְשָׁתְּנוּ נְטוּעָן
פְּרוֹאַדְוָקְשָׁתְּנוּ אַלְיוֹוּעַ-אַיִּיְהָן | דְּבָשָׁ=דְּבָרִים (אַרְאָנוּשְׁטָן)-שְׁלָדִים-מְאַנְדְּלָעִי| תְּפַחְיִלִּים=זָהָב יְפָ�עַר פָּאַמְּעָרָאנְצָעָן
אַלְעָ אַינְפְּרָכָאַצְּיָעָס - אַיִּזְחָרְתָּה "לְמַעַן אַרְיִי-יִשְׂרָאֵל", טַלְפָאָן 42-43, לְאָדוֹן, צָעַנְגָּלְנִיאָן 42, פְּדָאנְטָן, 1. שְׁטָן.

SPLENDID

לְאַנְסְטָאַגְּנְטִיבְּגָעָר

11-שְׂנוֹ לִיסְטָאַפְּאָד 33

עַמְפְּצָהַלְשָׁצָן כּוֹמְעַנְדָּרְנוּ פְּרִיהְלִינְגָּן-אָנוֹ זָוְמָעָר-כּוֹמְעַנְדָּרְנוּ דָּעַם רִיכְרָשָׁנוּ אַוְיכְוָהָהָלְ פָּנוּ
מְעַנְעַרְ-הַיְמָעָן פָּנוּ דִּי נִיעָסְטָה פָּאַסְאָנוּנָה
יְיָ פְּוֹיְשָׁוּ וְעַנְעַן צְלִיבְּגָן חֲיוֹיָס בְּעַוִּיטָנָנוּ פְּעוֹגְלָעָנָנוּ. סְפָּאַרְטָה-דְּוָמְלָעָד

מאניה טאָסָק איַזָּאָק לְעוֹוִינְסָקִי פֿערְלָאָבָט.

לְאָדוֹן, אַין מַעַרְן 1931.

צַי דָּעַר פְּרָלְאָבָגָנוּן בָּנוּ אַינְדָּעָר לִיבָּעָ טָאַכְטָעָר

מאניה

מִיטְהָ אַיזָּאָק לְעוֹוִינְסָקִי

וּוַיְנְשָׁעַן אֶחָדְרָכְיָבָעָן מָוֹלְ-טָוב אָנוּ אַזְּלִיקְלִיכְטָ צִינְגְּגָטָן

עַלְטָעָרוֹן שְׁלָמָה אוֹ חָנָה טָאָסָק.

Z intencji zaręczyn ukochanej naszej

Mani Toskownej

z p. Izakiem Lewinskim

składamy najserdeczniejsze życzenia

Siostra i Szwager Henrykowscy

מולדיישׁ

נאך דָּעַר הַתְּרָאָתָה, דָּאָם הָיָה פִּישְׁלָר אַזְּעָנְשָׁטִיָּן
בָּנוּ דָּעַר פְּרָוָבָעָ, "אַרְקָאָדְרָיאָ" צַרְזָעָן בְּיַעַן שְׁבָתָן, אָנוּ עַר פְּאַלְגְּנָנדְטָן
אוֹן עַס אַזְּזָוּן זְיוּנָעָ נְעַשְּׁפָטָעָן אַחְלָוָל שְׁבָתָן בְּפִיחָצָה,
הָאָס עַר פְּרָלוּרְיוּן חֻקָּת שְׁבָותָן אַנְהָאָס נִישָׁשָׁ קִין גָּמָונָן אַזְּזָוּן
דְּרָבְּבָעָר זְעַנְעָן מִיר מְפָרָסִים, יְעַדְעָר יְיָדָה וְאָס הַיָּס זְוּן פָּנוּ מְאַבָּלָות
אַכְּזָרוֹת מָאָר נִישָׁשָׁן זְעַנְעָן צַוְּנָעָן צַוְּנָעָן דָּעַר פְּרָוָבָעָ, אָרְדָּאָרְדִּיאָן
אַזְּזָוּן פָּסָחָה וְאָס אַזְּזָוּן בְּמַשְׁתָּוֹן אַזְּזָוּן דָּעַר יְיָדָה
אַזְּזָוּן שְׁבָתָן הַרְבָּנִים בְּפּוֹלוּן, צְזָעָרְלָעָן, צְזָעָרְוָאָרָג, אָנוּ קִין שְׁוֹם זְעַנְעָן בְּפּוֹרָה
אַזְּזָוּן שְׁבָתָן וְאָס אַזְּזָוּן בְּמַשְׁתָּוֹן אַזְּזָוּן דָּעַר יְיָדָה
אַזְּזָוּן שְׁבָתָן עַמְּדָה וְעַד הַרְבָּנִים פְּהָ לְאָדוֹן.

הַאֲוֹנוֹבְּרִיטְשָׁה הַעֲמִמָּת

עַיְיָ הַהְתְּרָדָות הַזְּיוּנִית בְּפּוֹרָה

מַחְרָר בְּמַזְׁוֹאָי שְׁבָתָן, 28/3, 7.30 בְּפּוֹרָה

בְּאַוְלָם הַהְתְּרָדָות הַזְּיוּנִית (צִינְגְּגָטָן) 4 תְּהִינִּים

הַרְצָאָה עַבְרִית

עַל הַנוֹּשָׁא: "וּזְצִירִי הַתְּלָמָּזָד" מְרַבִּי יְהוָנָה פָּן

כְּפָאִי עַד חִתְמָה הַטְּשָׁנוֹן - הַכְּדִיסָּה תְּבָמָה

הַרְצָאָה: מָעָרָא, לְבוּשְׁצִיצִיתָן

שְׁטָר מְכִירַת חַמֵּץ

אַזְּלָהָרְדִּיאָן יְהָוָשָׁע פְּרִילְעָבְּזָאָזָן

בְּהַרְהָגָן רְיַיְשָׁמְזִיקִי זְוָיָה

מָוְרָה הַוְרָאָה דְּבָתָה

זְאַבְּאָדָנִיאָן 49 לְאָדוֹן

Dr. J. M. BARCINSKI

רְעַנְגְּטָנוּ-אַינְסְּטִיטּוּטָן

היַיְלָ-בְּעַהְאָנְדָלָגָן פָּנוּ בְּיַיְלָ, גַּעַשְׁוִילְעָבְּדָעָן (רְאָסָן)

רְעַנְגְּטָנוּן אָנוּ פְּאַקְּזְנְגְּרָאַזְּיָעָס-דְּרָלְיָיְכְּזָנוּן אַיְפָּסָן

אָרוֹן אָנוּ דִּי וְאָזְיָיְגְּגָנוּן, פָּנוּ 5-8 אַחְנָדָן.

11. לִיסְטָאַפְּאָד 20, טַלְ. 50-54

לְאַזְּעָרְיְדָעָן!

</

הוממאר

בזואם בעגשטעט פלאט

סאטירע
דערך א. מאָר מַפְּצֵי גַּגְעַל

קומט מאָהנָן אַ חֲזָב
שְׁנִינְדֶּר : אַיְן מַהְאָ אַ דָּרְךָ תַּיְמָן ?
פְּרוֹ: — יֵאַ.
שְׁנִינְדֶּר : — פְּרִין. אַיְצָם וּפְלָעָן אַנְקָא אַמְּשָׁר
קְרִיגְעָן דָּס וּפְלָט, וּפְאָס עַר אַיְן מַיר שְׁוֹלְדִּיגְפָּגָר
אַוְיְמְפְּרָעָסְעָן זַיְן אַנְגָּזוֹן.

פְּרוֹ: — וּזְעַמְּה וּפְלָט גַּעַחַת גַּעַלְתָּן,
וּפְלָט עַר נִישְׁמָס גַּעַזְעָסְעָן אַיְן זַעַרְתִּיְם.

וּזְוַיְסְטָן נַאֲךְ נִישְׁטָה

— וְזַי קְמָטָס. וְזַי דִּין דִּינָס גַּהְתָּה
אַגְּנוּפְּסָן אַיהֲרָה זַיְן זַיְן דִּילְאָגָאנְסָן צְפָן דִּין
טַש ?

— יֵאַ, זַי אַיְן עַרְשָׂטָה הַיְנָטָה פְּרִיטָה דָּאַגְּנָגָט,
שְׁפָלָט גַּעַזְעָרָעָן, וּזְיִיסְטָן זַיְן זַעַרְתִּיְם
וּפְסָטְבָּן בַּיְיָנוֹ בַּיְיָבוֹן.

עד פֿערְשְׁטָעָהָט אַנְעָסָק

יְנוּנְרָאָן (צְוָם פְּאָסָעָר פָּן זַיְן גַּעַזְעָרָעָן
אַיךְ גַּהְתָּה מִתְּאַיְירָה סְפָכָטָרָה שְׁוֹן פְּינָה יְקָהָר,
וּוְאָלָט אַיךְ אַיְיךְ גַּעַזְעָלָט בְּסָטָן) —
פְּאָסָעָר : — אַיְן זַעַרְתִּיְם ? — אַפְּנָסִיעָן, חָא ?

אַמְּדָרְגָּעָט סְרָאָנְקָהִים

אַוְיְגָעָן-זַקְטָאָר : — וּזְאָס וּלְעָס אַיְתָר, יֵאַ.
גְּרָמָן ? אַיְירָע אַיְגָעָן זַעַזְעָן פְּאָלָאָטָגָרָן גַּעַזְעָרָן.
פְּאָזְעָנָם : — אַיךְ זַעַת גַּעַלְתָּן נִישְׁטָה : נִישְׁטָה
חַיְן אַרְבָּיִיט, נִישְׁטָה קִין גַּעַלְתָּן, גַּעַרְגִּישָׂט זַעַת אַיךְ ?

מַאֲנְדָּלָעָן

— זַי אַפְּקָאָנְטָעָן דִּירְגִּינְגָּן אַיְן דִּי סְפָט גַּעַט.
קְמָעָן אַמְּטָרָר מִתְּאַיְחָר שְׁאָפָטָר, עַר זַעַל אַיְסָט.

פְּרוֹבָּעָן דִּי שְׁפָט פְּנָעָר שְׁאָפָטָר
— זַי זְגָעָט זַיְן אַמְּלָאָךְ — הַקָּט דִּי מַהְפָּר
גַּעַזְעָט — צְקָעָר זַיְהָ.

— פְּרָגְבָּרָט פְּעָסָט זַיְגָעָן — הַקָּט עַר פְּאָר.

גַּעַלְלָגָן
— זַי הַקָּט אַגְּנָהָיָהָעָן זַיְגָעָן, דִּי פְּסָפָר הַקָּט
בְּעַמְּרָקָה, אוֹ דִּלְרָדְיוּנָט אַיְן זַעַשְׁפָּאָסָקָה.
— זַיְסָמָס זַיְן גַּעַלְלָגָן גַּעַרְגִּישָׂט — הַקָּט דִּי מַהְפָּר
גַּעַזְעָט — זַיְגָעָט זַיְהָ.

— פְּרָגְבָּרָט אַפְּגָעָעָן אַיְן אַלְעָקָעָן-בְּקָעָרָן.

— אַיְן אַלְעָקָעָן-בְּקָעָרָן ? — הַקָּט דִּי מַהְפָּר גַּעַפְּרָאָגָן.
— וּוּבְּאָלָל זַיְן הַקָּט אַזְּוִיפָּלָל מַאֲנְדָּלָעָן ? — הַקָּט
דִּלְרָדְיוּנָט גַּעַזְעָטָרָה.

דָּאָס זַוְּיִיב

— דִּי טְרוֹי טְאָמְסָאָן קְמָט אַרְיִין אַיְן דִּי אָגָן
שְׁפָרְגְּהָמָהָגָן פָּן אַיהֲרָה סָאָן אַן זַעַט זַיְן זַיְן
דִּינְגָּר.

— טְאָמְסָאָן אַיְן גַּעַנְגָּן
— בְּזַיְהָמָס זַיְשָׂט, פְּאָרָהָמָס.

— גַּעַזְעָר וּזְיִיסְטָס דִּי מַאְסִין-שְׁרִיבָּרָיָהָן.
— אַ, זַיְסָס גַּעַזְעָר ? — אַ, זַיְסָס ?

— דִּלְרָדְיוּנָט זַיְגָעָט ? — אַ, זַיְגָעָט ?

— אַיְינְגָּעָן אַיְן גַּעַנְגָּן
— בְּפָרְגָּה אַיְן הַקָּט גַּעַהְגָּה ? — אַ, זַיְן פְּרִינְגָּה.

— שְׁפָרְגָּה ? — אַ, עַר הַקָּט זַעַשְׁפָּאָסָקָה
קִין זַוְּיִיט שְׁוֹגָעָר.

— ? :

עַרְבָּב פְּסָח

— דִּי יְוָלְלָעָן שְׁוֹזְעָעָן אַן לְרָפָעָן,
דִּעַם וּזְשָׁעָק פְּרָדְרִיקָס אַן זַיְהָ ?

— פְּן כְּלָטוֹב גַּעַשְׁוִינְד אַיְנְזִיקְיְּזָעָן
דִּעַר פְּסָח, עַר אַיְשָׁן זַיְשָׁט וּזְיִיט.

— בְּשָׁטָא גַּאֲרָק קִין זַיְט אַיְשָׁט ? — אַ, זַיְן
קְסָט בְּאָלָל וּזְעִירָס שְׁזָן יְעָדָע אַלְלָעָן ;

— אַוְסָט דָּאָה, אַוְסָט צְרוֹת, אַוְסָט לְאַדְעָן
גַּעַלְלָגָן קְפָּעָר יְדָוָלָעָן ?

— אַקְשָׁה זַיְן אַיְיךְ אַזְּפָהָרָן :
אַן גְּרָעִיס אַיְן זַעַגְלָאָט אַיְירָהָן
פְּרָגְבָּרָט זַעַשְׁפָּאָסָקָה ?

אַ פְּרָאָלָעָם אַ הַיְ-יְהָרִיגָּעָר שְׁבַת-הַגְּדוֹלָה-פּוֹמָן

שְׁנִינְדֶּר :

מַאֲנִית, גַּוְיִזְהָזְהָעָט, אַלְבָט.

אַיְלָגְעָט, אַיְלָגְעָט, אַיְלָגְעָט...

זַיְהָ, אַיְלָגְעָט אַיְלָגְעָט...

אַיְלָגְעָט, אַיְלָגְעָט, אַיְלָגְעָט...

1 גילדן ניט די קרבן צו נאש זומר-הלאניום,, נאדי"



ה"י נט (צוויטע זואד)
איבערעה מהונדר ג'יבעס - דראמען
רעלאים און ראפנירטער ארטיזן:
דער גיניאלטער שון די
געגעווערטיג ריעזיסטען.

J.V-Sternberg

Marlena Dietrich, Gary Cooper i Adolf Menjou ווי אוץ צו נאש זומר-הלאניום פון דעם דז'יגען גלענצענדען פילם.

אט די 4 טיינו זונטן דער פינדאמען פון דעם דז'יגען גלענצענדען פילם.
אנדז'יך 4.15 זוכך, שבת און זונטן 12 בפראיטאג
פון 12 ביז 3 נאכטן. זונטן די פרייזען 1.50 או 2 זל.



לאודער יידישער
קאמעראל-טעאטער

ב'יינער
"ארט"

1-טער הלאן-סינה-טעאטער און לאדו
"SPLENDID"
20 נארכט אוויטשא 20

"מאראלא"
ווי אוץ צו נאש זומר-הלאניום פון דעם דז'יגען גלענצענדען פילם.

אנדז'יך 4.15 זוכך, שבת און זונטן 12 בפראיטאג
פון 12 ביז 3 נאכטן. זונטן די פרייזען 1.50 או 2 זל.

איין זויפען זאל
"מאנטי פעל"
ואקדמיא 43.
קינספעריזער לייטער:
מ. בראדערוזן.

די לעצטע 3 טער פון 5-טער פראנאראָן!
היינט, פראיטאג — 1 פארשטעלונג אַיהוּב 9.45 אַזועֵן
מאָרְנוּן, שבת 3 פארשטעלונג אַיהוּב 7.45 אַן אַזועֵן
אַן. יומ-טֹב אַינְדָּעָרָאָן!
איין 2 טיילען, 12 נומערן

טַעֲמָמָן: טַעֲמָמָן: טַעֲמָמָן: טַעֲמָמָן:
איין פְּרָאָרָאָן: אַן מ. נַאֲדֶלְפִּן.
סְגִּוִּיק: הַוְּבָנִין אַן. אַיְלָבָטָן.
פְּרָאָרָאָן: קָטָאָרָאָקְעָן; 5 מְפֻלְּחָן; 6 גְּלָגְּלָטָע
אַבְּטָעָן; 7 שְׂפָעָגְּלָטָעָן; 8 הַיְנָה.
צָפָרָדָה: זְוִינְגְּרָטָה-שְׁוֹטָבָרָה.
בְּפָנָסְפָּקָה-לְבָנָה-תְּרוּבָה. אַפְּאָפָה: — הַסְּרָאָקָה
לְיָכָה-זְעָקָבָה: יְהָעָה. יְהָעָה-זְעָקָבָה-לְבָנָה. מְאָטָה קָאָן.
בְּגָלוּפְּרָה: 12 סְנִינוֹשָׁן וְזְרָעָן גָּוֹס.

אנְסָמְבָּל גָּוֹס אַבָּ. פָּרָזָה: זְוִיסְעָלָגְּגָר, כְּרָוִים דְּלָסָקָה, לְאָלָג וְלְבָרָמָהָן, שְׁיוּנָה כָּרָיָם.
מְאָשָׁע פְּצָעָרָמָן. מְאָן דְּרָבָן: שְׁנָאָה גָּאָלָדָטָיָה, שְׁמָעוֹן דְּשָׁוָּגָן, מְאָטָה קָאָן.
יְקָבָר וְיְיָגָדָה, יְשָׁרָאֵל שְׁמָעָכָר, יְסָמָחָה: יְסָמָחָה
בְּלָעָמָן צְבָאָה בְּלָעָמָן בְּדַעַר פָּמָעָה פָּוֹ 5 וְזַיְנָעָר זַכְּתָּאָן אָן.

מעלדונגנען

דָּאַטְסָן דִּי פְּרָאָרָאָס-אַגְּלָעָל אַרְבָּיְזָעָר פְּרָאָרָאָבָּן.
אַסְטָגָן, פְּרָוָאָלְגָּנְגָּעָן פָּוֹן דִּי פְּרָאָרָאָ. פְּרָאָרָאָבָּן.
שְׁבָת דָּעַם 28. ח. ח. פְּיִינְטְּלִיךְ 10 אַזְיְגָעָר
סְרִיחָה קְמָטָן פָּאָר אַן לְאָקָלָה פְּרָאָרָאָבָּן. שְׁנָאָה גָּאָלָדָטָיָה, שְׁמָעוֹן דְּשָׁוָּגָן, מְאָטָה קָאָן.
פְּרָוָאָלְגָּנְגָּעָן פָּוֹן דִּי פְּרָאָרָאָס-אַגְּלָעָל פְּרָאָרָאָבָּן.
אוּפָרָדָה. תְּ. פְּסָחָאָזְקָעָן.

מעלדונגנען

דָּעָר יְדִישָׁעָר אַיְגָוָלְדָעָן-פְּרָאָרָאָבָּן אַמְּאָט בְּעַיִן
קָאָגָט זְיַנְעָע מִתְּגָלְדָעָר, וְכָלָא בְּזִינְגָּעָן זְיַנְעָע
פְּסָחָאָזְקָעָן שְׁוֹעָבָרָאָבָּן, אַוְ זְיַנְעָע זְיַנְעָע
איַנְעָאָרָאָן זְוָנָגָן פָּוֹן דִּי פְּרָאָרָאָבָּן.

אַכְּטוֹנָגָן "הַחְלוֹנִיךְ-הַמְּרָכֶזֶן" (טַעַמְּנָה)

אַלְעָעָמָה זְוִיָּה וְעַדְעָמָה, אַיְלָבָטָן, מְאָטָה זְוִיָּה

כשר לפסח

כשר לפסח

בְּיִלְגָּעֶר, וַיְיַאמְּעֵט

אַלְטָעָז אַנְגָּאָר-וַיְיַז, מַעַדָּה,

רַאֲוִישִׁינְקָע-וַיְיַז, שְׁפָרִיט,

רַלְיַז פָּז אַרְצִ-יְשָׁרָאֵל

עַדְעָר אָהָז אַיְסָנָאָהָם קוֹיפָט

גַּוְרְבִּי דַּעַר אַלְטָעָז

בְּעֻווֹ אָוְסְטָעָר פִּירְמָע

וועלכע האט זיך כוֹנָה-שָׁם גַּעֲוָעָז מִתְאַדְרָע גַּוטָּע מַשְׁקָאָות

מענדיל פֿאַרְנְשְׂטִין

„פֿאַרוּרְז“

לאדו, באוואמייעסלא 30, טעל. 58-210.

דיַרְעַקְטָעָר וּוַיְיַז-אִימְפָּארֶט

פָּז אַרְצִ-יְשָׁרָאֵל אָהָז אַנְגָּאָרְז

איַגְעַנְעָז פֿאַבְּרִיךְ פָּז

רַאֲזִישִׁינְקָע-רַוְיַז אָהָז מַעַדָּה

כשר לפסח

כשר לפסח

מארשאָל פֿרְמַנְדֶּסְקִי אַגְּשָׁקְרָמָעַן סְרִירֵז שְׂעָרְבָּוְרְגָּ

**פאר אַרְעָקָאנְסְטְּרוֹקְצִיעַ פּוֹ מִינִיסְטָאָרְעָזָה-קָאָבִינְעַט
דִּימִסִּיעַ פּוֹן עַטְאַטִּיזָם-אַנְהָעָבָגָעָר**

ג. דַּפְּפּוֹתָאָט וְשָׁאָרְסִי פְּרִיָּה
גַּעַשְׁפְּרָאָכְבָּעָן

וז אַרְשָׁא, 26 טַלְעָפָאָנוֹישָׁ פָּן אַגְּנָעָרָקָאָר
רַעֲפָאָנְדָעָנְטָן. אַנְזָ אַפְּלַעַגְּיַעַגְּרִיכָּס אַיְזָ וְאַנְזָ
פְּאַרְעָקָעָמָעָן דָּעָר אַפְּלַעַגְּיַעַגְּרִיכָּס פָּן אָנְזָ
בְּאַלְלָה, וְוּלְבָכָן עַד הַאָצָט פְּעַזְעַפְּטָלִיכָּט אַיְזָ בְּאָזָ
קִין שָׁוֹם פְּלַאַץ פָּאָר וְוִיטְעַדְגָּעָ אַגְּנָעָרָהָן-לוֹנָה
בְּעַד אָן לְאָזָן אַיְזָ אַפְּלַעַגְּרִיכָּס
הַעַצָּם דָּעָם הַמָּן אָזָן אַיְזָ אַפְּלַעַגְּרִיכָּס
בְּעַמְּטָעָן, בְּעַת אַגְּוַיְבִּיסְטָלָאָזְעָר דְּעַמְּגָנְסְטָרָאָזְעָר
פָּאָרָן לְאָקָל פָּן אַדְבִּיטְסְלָאָזְעָן אָבָּאָזָן.

אַיְזָ לְאָזָעָר קָרִיְיַדְגִּירִיכָּס אַיְזָ וְאַסְטִיקָּס
מְשֻׁפְּט גְּבוּרָעָן זְוִיָּה 8 יְהָדָה שְׁוֹעָעָט לְרָמָס.
דָּאָס אַפְּלַעַגְּיַעַגְּרִיכָּס הַאָט זְשָׁרָטָקָן בְּצָרִיכָּס
אַפְּגָעָוּנְדָעָט פְּרִישָׁאָז נְוּמָרָזָס-

לְלוֹהָ פּוֹן דִּ טְרָאָגִישָׁ-אַמְּגָעָקָומָעָן

לְלוֹהָ פּוֹן דִּ טְרָאָגִישָׁ-אַמְּגָעָקָומָעָן

לְלוֹהָ פּוֹן דִּ טְרָאָגִישָׁ-אַמְּגָעָקָומָעָן

לְלוֹהָ פּ

